

**PART-OLDALAK**

KÖZÉLETI LAP



Teltházás jótékonysági gála a művelődési házban

A kolontári iszapkatasztrófa áldozatainak megsegítésére november 21-én jótékonysági koncertre került sor a városi művelődési házban. „Szívből szól a dal”- címet viselte a rendezvény, melyen nótá- és operetténekesek szórakoztatták a közönséget.

■ SZABADOS SÁMUEL

Az ötlet és az esemény megrendezése Szávolyovics Gabriella nevéhez fűződik. A koncert előtörténetéhez tartozik, hogy a múlt évben Gabriella Solton egy tehetségkutató nótaversenyen közönségdíjat nyert. A zsűri elnöke, Tarnai Kiss László nótáénekes, rádiós szerkesztő felajánlotta Gabriellának a segítségét, aki ezt elfogadta, és január óta Budapesten énekórákra jár, rendezvényeken lép fel.

Gabi idővel kapcsolatokat épített ki a hazai nótáénekes társadalomban. Az októberi katasztrófa után határozta el, hogy valamilyen formában segítséget próbál nyújtani. Így jutott arra az elhatározásra, hogy kapcsolatait felhasználva egy koncertet szervez, mégpedig Dunaföldváron. Elképzelését megosztotta tanárával, Tarnai Kiss Lászlóval, aki végighallgatta, s jónak tartotta az ötletet. Pár nap múlva telefonon jelezte Gabriellának, hogy kezdődhet a szervezés.

„Megosztottuk a munkát Gabival – nyilatkozta interjújában az énekes-, ő a helyszínt és a reklámot szervezte, én pedig az előadóművészeket toboroztam. Nagy meglepetésemre 24 óra alatt sikerült összeállítanom a fellépő gárdát és a zenekart. Mikor elmondtam, milyen alkalomról van szó, szinte kivétel nélkül igent mondtak. Mivel jótékonysági műsorról volt szó, természetesen senki nem kért fellépési díjat.



A nótáénekeseket viszonylag ritkán keresik fel ilyen céllal, talán ezért is vállalták szívesen a fellépést. Ritka alkalom, hogy tizenkét énekes lép fel egy műsorban, mégpedig a műfaj színe, java az idősebb művészekről a fiatal tehetségekig. Bármelyik magyar város bizonyára szívesen otthont adott volna az estnek. Jó ötlet volt Gabriella részéről, s a létszám jelzi, hogy sokan mellé álltunk.”

Az érdeklődés nagy volt az esemény iránt városunkban és környékén. A z egy-egy 2000 Ft-os támogatói jegyeket napok alatt elkapkodták, így hát vasárnap

délután telt ház előtt zendített rá a nótára Puka Károly aranyhegedűs primás és zenekara. Akik nem fértek be a nagyterembe, azok a kisteremben kivetítőn követhették az eseményeket.

A háromórás műsorban ismert nóták, operett-részletek csendültek fel. Tarnai Kiss László humorral, történetekkel színesített felvezetéseiben a társ- műsorvezető tisztét Szávolyovics Gabriella töltötte be. Természetesen részükről is felcsendült egy két nóta.

Madarász Katalin, a Magyar Köztársasági Arany Érdemrend kitüntetettje, népdal és nótáénekes interjújában kiemelte a nemes célt, a rászorulókat megsegítését, s örömet fejezte ki, hogy a maguk módján a dalénekesek is segíteni tudtak. Elmondása szerint jól érezte magát az est során, szerinte egy jótékonysági koncertnek a hangulata is más; itt tényleg szívből szól a dal. Sajnálja, hogy a hazai kultúra keretei közt a nóta és népdal még mindig nem kap kellő elismerést, pedig ezek a dalok valódi magyar kultúrtermékek, igazi hungarikumok.

Györi Szabó József, a Magyar Köztársasági Arany Érdemkereszt kitüntetettje, nótáénekes rögtön igent mondott a felkérésre. Örült, hogy ilyen szép számban gyűltek össze kiváló énekesek erre az alkalomra. Nem mindennapos fellépésnek tartotta a földvári délutánt, s külön örült a fiatal tehetségeknek, mint mondta, igyekeznek tapasztalataival, tanácsaival segíteni őket, hiszen szükség van az utánpótlás nevelésére.

Az utolsó dalt a művészek a kisterembe átvonulva énekelték el a kivetítő előtt ülőknek. A koncert végén Szávolyovics Gabriella személyesen nyújtotta át Kolontár képviselőjének az összegyűlt 531 ezer forintot a közönség vastapsa kíséretében. ■

Üléstermi tudósítások

Dunaföldvár Város Képviselő-testülete november 30-án tartotta soros ülését, melynek napirendjén 35 téma szerepelt. Az ülésen minden képviselő megjelent.

■ BAKSAY ERIKA

Az első napirendben bizottsági külsős tagok tettek esküt, majd az alpolgármester megválasztása következett. Keresztes Lajos polgármester ezúttal is Takács Zoltán személyére tett javaslatot, akit a képviselő-testület 4-5 arányban nem támogatott.

Ezután beszámoló következett a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, majd a képviselők tájékoztatást kaptak az önkormányzat 2010. III. negyedévi gazdálkodásának alakulásáról, amely szerint a bevételek 76, a kiadások 74%-os mértékben valósultak meg.

A harmadik napirendben a testület arról döntött, hogy Dunaföldvár város közvilágítása és a mikrotérségi oktatási központ tekintetében felmondja az egyetemes villamosenergia szolgáltatási szerződéseket, és a szabadpiacról szerzi be a szükséges villamosenergiát, közbeszerzési eljárás keretében.

Megkezdődött a 2011. évi költségvetés tárgyalása is a koncepció elfogadásával. Ebben a tervezetben, amely még az országos költségvetés elfogadása előtti, előzetes terv, a következő fő számok szerepelnek: bevételi főösszeg 2 milliárd 32 millió 961

Ft, kiadási főösszeg 2 milliárd 258 millió 69 Ft, hiány 225 millió 108 Ft.

Ehhez kapcsolódóan a képviselők elfogadták a helyi adórendeletek I. forduló koncepcióját, melyben lényegi változás nincs, csak a külterületi ingatlanok eddigi 50%-os adókedvezményének 100%-ra történő változtatása.

Ezután a testület javaslatot fogadott el az SZMSZ módosítására, rendeletet alkotott a költségvetés és zárszámadás előterjesztéséhez kapcsolódó mérlegek és kimutatások tartalmi meghatározására. A 8. napirendben módosította a szociális alapszolgáltatásra kötött ellátási szerződést, majd a DDIF Zrt. 2010. évi beszámolóját fogadta el. Döntött a DDIF Zrt. vezérigazgatójának személyéről, melynek értelmében az eddigi megbízott személy, Viczai János látja el a következő 4 évben ezt a feladatot.

Ezután a képviselők Tóth István képviselőt delegálták a Dunavíz Kft. felügyelő bizottságába a korábbi Weiszgáber János helyett, majd az önkormányzat által létrehozott alapítványok beszámolóját fogadták el. Elfogadták a Berze-Nagy Ilona Városi Könyvtár 2011. évi munkatervét és a 2010. évi képviselői tiszteletdíjak civil szervezetek számára történő felajánlásáról szóló javaslatot.

A következőkben a 2011. évi Belső Ellenőrzési Tervet, az Intézkedési Terv végrehajtásáról szóló tájékoztatót fogad-

ták el, illetve kiegészítették az ÁSZ Dunaföldvár Város Önkormányzata gazdálkodási rendszerének 2010. évi ellenőrzéséről szóló jelentés alapján készült Intézkedési Tervet.

Elfogadták a felülvizsgált Dunaföldvár Város Települési Környezetvédelmi Programját, majd döntöttek a D-B-M-MONI Magyar László Gimnázium épülete alatti földterület tulajdonjogi rendezéséről. Döntés született önkormányzati érdekeltségű érdekképviseleti és egyéb szervezetekből való kilépésről.

Ezután sorra lakossági kérelmekről döntöttek: társasház felújításának önkormányzati támogatásáról, önkormányzati bérlakás átminősítéséről, lakásvásárlási kérelmekről, Szabályozási Tervvel kapcsolatos kérelemről.

A testület tárgyalta a Kossuth Lajos u. 19-21. szám alatti iskolaudvar illetve közterület-rendezés tervezési költségeinek kérdését, döntött a Ságvári- Kereszt utca forgalomkorlátozásáról, majd ingatlan felajánlási kérelmeket bírálta el.

Döntött közterület, közút elnevezéséről, az I. számú házi orvosi rendelő nyílászáró-cseréjéről, majd ingatlan felajánlási- és cserekérelmeket bírálta el, végül a Helyi Építési Szabályzattal kapcsolatos környezeti értékelés szükségességéről döntött.

Az egyebekben a képviselők többek között meghallgatták és tárgyalták a DDIF Zrt. 2011. évi terveit, melyeket Viczai János vezérigazgató adott elő. ■

Emléklap az országos rendőr főkapitánytól

Újabb elismerésben részesült Széles János a megyei polgárőr szövetség elnöke.

■ SZABADOS SÁMUEL

Az október 23-i megemlékezésekhez kapcsolódóan Budapesten, a rendőrség Teve utcai székházában a belügyminiszter jelenlétében megtartott ünnepségen vehette át a megyei elnök a munkáját elismerő emléklapot és ajándékot, melyet személyesen az országos rendőr főkapitány nyújtott neki át.

A közbiztonság fenntartásáért, javításáért, valamint a rendőrség munkájának támogatásáért járt ez az elismerés az érintetteknek. A polgárőrök mellett közéleti személyiségek például újságírók, televíziós



Széles János

szervezők vehették még át az emléklapot.

Széles János szerint a felterjesztésben aktív szerepet vállalt Dr. Túrós András, a

Polgárőr Szövetségek Országos Elnöke. A rendőr főkapitány személyes tapasztalatai is közrejátszottak a kitüntetett személyek kiválasztásában. Kiinduló pontot jelentettek a Tolna megyei bűnözés statisztikai adatai, melyek az országos átlaghoz viszonyítva kedvezőek.

A belügyminiszter részéről itt hangzott el az a bejelentés, mely szerint a polgárőrség a következő évben a költségvetés alapján ugyanakkora támogatást kap, mint a korábbiakban, sőt más forrásokból még plusz támogatásokra is számíthatnak a szervezetek. ■

Rendkívüli szünet a külvégi iskolában

November 19-én egynapos iskolai szünetet rendelt el a D-B-M MONI főigazgatója, Petrovics Józsefné az ÁNTSZ javaslatára a külvégi általános iskolában. A rendkívüli iskolai szünetet a nagyszámú megbetegedés miatt kellett elrendelni.

■ VICZAINÉ LAJKÓ ANITA

Bognárné Balogh Andrea, főigazgató-helyettes ismertette az eseményeket. No-

vember 18-án már 70 gyermek hiányzott a külvégi általános iskola osztályaiból, és a nap folyamán is sokan jelezték, hogy rosszul érzik magukat. Nemcsak a gyermekek, hanem a pedagógusok is heveny hasmenéssel és hányással járó tünetekre panaszkodtak.

A helyi gyermekorvos, illetve az ÁNTSZ vizsgálata után kiderült, hogy egy vírusos megbetegedésről volt szó, amely

enyhe lefolyása miatt komoly, szövődémmel járó eseteket nem okozott, kórházi kezelésre senki nem szorult.

A pénteki és hétfői napokon az egész iskola épületét „padlótól a plafonig” áttakarították, átmosták az ÁNTSZ szakemberei által javasolt fertőtlenítőszerrel az iskola takarítói, így november 22-én zavartalanul megkezdődhetett a tanítás a külvégi általános iskolában. ■

Magyar László Iskolanap

A gimnázium névadójának születésnapját november közepén ünneplik az iskola tanárai, diákjai és meghívott vendégei. A jeles, XIX. századi Afrikakutató gyermekéveit töltötte városunkban, s itt végezte elemi iskolai tanulmányait.

■ SZABADOS SÁMUEL

Az ünnepi programok már november 10-én, szerdán elkezdődtek. Magyar László munkásságáról, valamint idén Ausztráliáról szerveztek vetélkedőt az iskola tanárai. Az általános iskolák, a szakiskola és a gimnázium tanulói három kategóriában versengtek két napon át az elsőségért.

A hivatalos ünnepségre pénteken került sor. Először, hangulatos műsor keretei között, a gimnázium lépcsőházában lévő kis

szobrot koszorúzták meg a kezdő 7. illetve 9. osztályosok. Ezzel egy időben a diákönkormányzat tagjai helyezték el koszorújukat a szomszédos, általános iskola falán lévő emléktáblán.

A központi ünnepségre kilenc órakor került sor a váradvari Magyar László szobornál. A végzős diákok műsora a névadó életútját elevenítette fel, majd a gimnázium igazgatója ismertette a Magyar László verseny eredményeit, és könyvjutalmat adott át az első három helyezett csapatnak. A program a koszorúzással fejeződött be: a városvezetés, az iskolák, a művelődési ház, illetve Öttömös község képviselői tisztelegtek a névadó emléke előtt. A Csongrád megyei kis falu is ápol emlékeket Magyar Lászlóról, hiszen a család birtokei itt helyezkedtek el a falu környékén.

A korábbi hagyományok folytatásaként a délelőtti további részében meghívott előadók tartottak rendhagyó órákat a diákoknak. Történelmi, irodalmi, természettudományos és néprajzi ismereteiket bővíthették a tanulók, de a nyelvészeti, grafológiai, kommunikációs témák iránt is jelentős volt az érdeklődés. Az előadók között sok a visszatérő vendég, egyetemi tanárok, médiából ismert személyiségek, akik évek óta szívesen tesznek eleget a felkérésnek. Sokuk ritkán találkozik tizenéves közönséggel, ezért is érdekes kihívás számukra ez az alkalom. Ebéd után kötetlen beszélgetés zajlott a tanárok és a vendégek között a gimnázium aulájában.

Nagy érdeklődés kísérte a délutáni tanár-diák focimeccset is. A diákok szurkolótáborba természetesen ismét nagyobb és hangosabb volt, ennek ellenére a mérkőzést a tanárok nyerték 4:2-re. ■

UNESCO Világörökség lehet a magyarországi római limes

Dunaföldvár városa is érintett abban a kezdeményezésben, amely célul tűzte ki, hogy az UNESCO Világörökség Listájára helyezteti a római limes emlékeit. A projekt hivatalos elnevezése: Danube Limes - UNESCO World Heritage .

■ SZERKESZTETTE: VICZAINÉ LAJKÓ ANITA, (A SZÖVEG EREDETIFE: BÍRÓ ZSOLT KÖH DANUBE LIMES PROJEKT)

Fontosabb projekt-információk:

A projekt futamideje: 36 hónap, 2008. október 1. - 2011. szeptember 30.

Összköltségvetés: 2 051 600 EUR
Ebből ERDF támogatás: 1 681 260 EUR

Résztevő partnerek: Kulturális Örökségvédelmi Hivatal (főpályázó), Pécsi Tudományegyetem Régészeti Tanszéke, Paks Város Önkormányzata, Szlovák Műemlékvédelmi Hivatal, Osztrák Történelmi Kutatóintézet, Német Limes Bizottság és a Varsói Egyetem Délkelet-Európai Ókori Kutatási Központja.

A limesről érdemes tudni, hogy az egykori Római Birodalom határán található, amely Európán, a Közel-Keleten és Észak-



Afrikán vonalszerűen halad keresztül – helyenként csak virtuálisan, máshol fizikai valóságában – összesen mintegy 5500 kilométer hosszúságban. ➔



➤ Az egyetlen, nagy egységet alkotó határvédelmi rendszer a kínai Nagy Fal után a legnagyobb összefüggő, ember alkotta épített örökségünk. Megismerése, feltárása, maradványainak megóvása a kulturális örökségvédelem jelentős és kiemelkedő feladata. A tudományos tradíciók és a szakmai háttér megléte miatt elsősorban az európai országokban vált törekvéssé, hogy a saját területükre eső római határvidék helyszíneit felvetessék az UNESCO Világörökségi Listájára.

Az ókori határ vonal által érintett 20 mai állam területén ezernyi őrtorony, több száz kisebb-nagyobb táborhely, erődítmény található. Az egykori római határ vonal egyes szakaszait országoként különböző időpontokban jelölik az UNESCO Világörökségi Listája kiemelkedő egyetemes érték képviselő helyszínei közé, ahol aztán egyetlen nagy egységet alkotva „A Római Birodalom határai” elnevezéssel szerepelnek. A Hadrianus-fal Észak-Angliában (1987), az Antoninus-fal Skóciában (2008) és az 550 km hosszú felsőgermániai-raetiai limes szakasz Németországban (2005) már elfogadott részei ennek a világörökségi helyszínnek.

A Magyarország területén is áthaladó dunai limes mentén lévő közel száz katonai táborhely igen különböző állapotban vészelte át az elmúlt évszázadokat. Néhánynak már csak a nyomai láthatók, felszín feletti bemutatásuk ezért nem lehetséges. Másokat több mint 120 év tudományos kutatásnak köszönhetően régészeti parkként tekinthetjük meg az érdeklődők. A terület folyamatos kutatása, a légi felvételek, geofizikai mérések, és leletmentő feltárások eredményeinek kiértékelése minden évben szolgáltat új ismeretekkel és régészeti szenzációkkal. A sokszor félreeső helyeken lévő, Dunához közeli műemlé-

kek, és a múzeumokban őrzött római tárgyak együttese alkotja a ma embere számára a limest, ezt a páratlan értékű régészeti örökséget.

A Római Birodalom határ vonalát sok esetben természetes akadályok (hegyek, folyók) alkották. Ahol nem voltak ehhez hasonló képződmények, ott falakkal, árkokkal vagy faoszlopokból álló kerítéssel erősítették meg a határ védelmet. Európa területén a Rajna és a Duna határfolyóként szolgált Augustus császár uralkodásától a VI. századig. A dunai limes Bajorországtól a Fekete-tengerig tartó 2000 km-es szakasza – Dacia birtoklását jelentő 170 éves időtartamtól eltekintve – végig a birodalom északi határát képezte.

Pannonia határa az I. század végétől a mai Ausztria területén lévő Klosterneuburgtól Szerbia fővárosáig, Belgrádig terjedt. Ezt a folyóparti határ vonalat nevezzük ripa Pannonicának. Ennek Magyarország területére eső 415 km-es szakasza képezi hazánk világörökségi nevezésének alapját.

A magyarországi szakasz külön érdekessége, hogy a határ vonal mentén – sokszor a mai utakkal megegyező nyomvonalon – futó római hadiút helye is több szakaszon ismert. A limes út mentén a táborokat egymástól 10-30, az őrtornyokat 1-2 km távolságra gyöngyszerű elrendezésben építették. Az emlékek közel harmada felett ma falvak, városok településrészei találhatók.

A több száz éven keresztül prosperáló birodalom építészeti, tárgyi és kulturális emlékei közül rengeteget ismer és mentett meg a kutatás. Minden érintett ország nagy hangsúlyt fektet a római emlékek megőrzésére és azok bemutatására. Magyarországon az 1800-as évek második felétől beszélhetünk tervszerű limes-kutatásról,

amely mára nemzetközileg elismert eredményeket mondhat magáénak. A jövő nemzedékei iránti kötelességünk és közös felelősségünk ezen emlékek megőrzése, kutatása és széles körben hozzáférhetővé tétele.

Tavaly ősszel kezdődtek meg az egyes helyszínekkel kapcsolatos egyeztető tárgyalások. Ezeken a fórumokon bemutatják a projekt általános céljait, az adott helyszínt érintő problémákat és hasznosítási lehetőségeket. Az egyeztetésre meghívást kapnak a helyszínek lehatárolásakor kijelölt, a védettséget leginkább igénylő magterületre és az ezt körülvevő, általában a láthatóságot biztosító védőzónába eső tulajdonosok, és a területtel kapcsolatba hozható hatóságok, intézmények. A világörökségi cím elnyerése nem tesz további többletjuttatást és további megkötéseket a tulajdonosokra és az önkormányzatokra a jelenleg is meglévő, a hatályos törvények által biztosított elvárásokon túl. Az UNESCO két fontos kritérium vállalását kéri csupán, azt, hogy a helyszín állapota a nevezés elfogadásakor meglévő állapotához képest ne romoljon, illetve a magterület és a védőzóna élvezzen egységes védettséget. Ez lehet akár helyi védelem is. Csak azok a helyszínek kerülnek felterjesztésre, amelyek esetében a fórumokon jelenlévő meghívottak döntő többsége a cím elnyerését támogatja.

Az egyeztetési folyamat érdekében Dunaföldváron lakossági fórumot hívnak össze a szervezők,

2010. december 16-án 16.30-ra a művelődési házba várják a meghívottakat és az érdeklődőket.

A fórumon feltehetik kérdéseiket és észrevételeiket, a szervezők készségesen állnak rendelkezésükre. ■

Refomátus konferencia Dunaföldváron

Novemberben presbiterek és lelkészek részvételével református konferencia zajlott városunkban.

■ BALOGH EMESE

Tolna megye harminc gyülekezetéből közel hetven vendég érkezett Dunaföldvárra az egyházmegyei rendezvényre, melynek témája a hitoktatás, a misszió és a gyülekezet építése volt. A nap során négy szekcióban osztották meg ta-

pasztalataikat a presbiterek és a lelkészek arról, hogyan lehet a gyermekeket közelebb vinni a gyülekezethez, a hitélethez.

Abban valamennyien egyetértettek, hogy a családi háttér szerepe e kérdésben is meghatározó; s mivel a család válságát éljük a 21. században, a hitbéli nevelésnek a gyermekek mellett a családokra is ki kell terjednie. Éppen ezért a hittan oktatását a gyülekezeti élet szerves részévé kell emel-

ni, a gyermekek mellett a szülőket is meg kell szólítani. Ebben a munkában nagy a szerepük és felelősségük a laikus presbitereknek.

Simon István református lelkész elmondása szerint a konferencia tapasztalatcserére is lehetőséget nyújtott, az egyes gyülekezetek presbiterei megismerhették a már bevált, jó gyakorlatokat a hitoktatás területén, illetve bekapcsolódhattak az egyházmegye missziós munkájába, tájékozódhattak az egyházmegye missziós rendezvényeiről is. ■

Márton Nap a Rókus pincesoron

Harmadik alkalommal rendezte meg a Márton napi vigasságot a művelődési központ. Az új helyszínhez új program is csatlakozott.

■ SZABADOS SÁMUEL

Mivel Márton napja egyben az új borok kóstolásának is alkalma, a szervezők felkérték a pincés gazdákat, hogy tegyék rendbe pincéjük környékét, és baráti társaságot szervezve ez alkalomra főzzenek, borozgassanak, beszélgessenek, értékeljék új boraikat. Külön kérés volt, hogy a rendezvény iránt érdeklődők is kapjanak egy-egy pohárka kóstolót.

Az ötlet sikeresnek bizonyult. Pataki Dezső művelődési ház igazgató értékelése szerint több gazda elfogadta a felkérést, aminek köszönhetően nyüzsgővé, élettelivé vált a pincesor erre a napra. Ehhez természetesen nagyban hozzájárult a novemberben szokatlan 16-18 fokok kellemes idő is.



A kisebbek szórakoztatására gyermek-programok szerveződtek, például bodzapuska készítése, papírból s más kellékekből libakészítés. Liba- szépségversenyt is rendeztek az elkészült darabokból a kicsik nagy örömeire.

A kertbarátok jóvoltából libaszíros kenyér, töpörtyű, sütemény került az asztalokra a boros üvegek mellé. A néphagyomány szerint a libasült csontjaiból időjárás-

si jóslatot is lehetett tenni. Ha fehér a csont, havas, hideg tél várható. Ha barna, akkor sáros, esős. A csontmaradékok között ilyen is, olyan is adódott.

Nagy érdeklődésre tartott számot a libafuttató verseny, melyet idén Viczai Szilvia fehér lúdja nyert, megelőzve Meiszter Máté két szürke libáját. A győztes sikeréhez hozzájárult a közönség és a gazda aktív biztatása.

A kora esti órákra a kellemes idő, no meg a finom ételek és borok szép számú közönséget csalogattak a pincék közé. A hangulat fokozása végett Szávolyovics Gabriella nóta- és dalénekléssel szórakoztatta a közönséget. A nap sikerét jelzi, hogy sok dicséretet kaptak az ételek, borok, dalok, játékok és természetesen a futamgyőztes lúd is. A szervezők szerint az új helyszín nagyszerűnek bizonyult, jövőre is itt rendezik a Márton Napot, remélve, hogy még több gazda nyitja ki pincéjét és ígérve, hogy még színesebb és látványosabb programok várják majd a közönséget. ■

Ahogy az olaszok csinálják...

Csemegeszőlő-termesztés a dél-olaszországi Puglia (magyarosan Apúlia) tartományban

November közepén szakmai útra indult Magyarország több részéről 17 lelkes, látni és tapasztalni vágyó utazó. A célállomás a dél-olaszországi Bari és környéke volt, ahol köztudottan rendkívül jelentős a csemegeszőlő-termesztés. Az úton meghívásos alapon lehetett részt venni, hiszen komoly szakmai célzattal született meg az utazás ötlete.

■ VICZAINÉ LAJKÓ ANITA

Rögtön az elején fontosnak tartom megjegyezni – hogy kellőképpen érezzük a dolog súlyát – ezen a vidéken mintegy 100.000 hektáron szőlőt (ebből 40.000 hektáron csemegeszőlőt), emellett 800.000 hektáron olivabogyót termesztnek.

Magyarországról tudni kell, hogy alapjában nem csemegeszőlő-termesztő állam. Azonban vannak olyan kedvező fekvésű domboldalai, védett fennsíkjai, alkalmas talajú területei, ahol érdemes csemegeszőlőt termesztetni.

Az utazás (fő)szervezője Kun Ágnes volt, a Baranya Megyei Növény- és Talaj-



védelmi Igazgatóság munkatársa, aki egyben vállalta az út során a tolmács szerepét is. Családja egyébként csemegeszőlő-termesztéssel illetve szőlőoltványokkal foglalkozik Pécs környékén, ezért komolyan érintett volt a témában.

Családom szintén meghívást kapott erre az utazásra, hiszen a nem túl jelentős hazai csemegeszőlő-termesztés egyik komoly képviselője a közép-magyarországi térségben.

A kinti kapcsolattartónk a CRSA (Centro di Ricerca e Sperimentazione in Agricoltura "Basile Caramia") rövidítést viselő kutatóintézet munkatársa volt, amely intézet székhelye a Baritól kb. 70 km-re eső Locorotondo kisvárosa.

Szálláshelyünk is itt volt, innen indultak a napi programok. A tartományban történő sok-sok utazásnak (kb. 1000 km-t utaztunk helyben pár nap alatt) több oka is volt: egyrészt a kutatóintézet számos más intézettel alkot „egy nagy egészet” (ide tartozik a Bari Egyetem, egy középiskola, egy minősítő intézet, egy kutatóközpont, egy oltványiskola stb.), és ezek az intézetek a tartomány más-más településein találhatóak.

A szakmai programok során ellátogattunk kísérleti parcellákba, üvegházakba (ahol bemutatták a szőlő vírusmentesítésének alapjait), különféle laboratóriumi munkákba tekinthettük be, jártunk hatalmas hűtőházakban, olajsajtoló üzemben és természetesen számos szőlőültetvényen is.

Az első napon helyi csemegeszőlő-termesztőkhöz látogattunk el, ahol sajátos termesztés-technológiai módszereket mutattak be. A legfontosabb különbség a hazai és az olaszországi termesztési módszerek között, hogy kint a csemegeszőlő-ültetvények szinte mindegyike fóliával fe-

☛ dett. Erre egyrészt azért van szükségük, hogy biztonsággal tudjanak természetni az időjárás viszontagságait kiküszöbölve (eső, jég, szélvihar), másrészt pedig az a céljuk, hogy a szüretet korábbivá vagy későbbivé tegyék. Ha korábbivá akarják tenni a termésérést, akkor már február végén - március elején felhúzzák a fóliát a sorok fölé, és a tenyészidőszak végéig (júliusig) rajtahagyják azt. Ezzel a módszerrel azt tudják elérni, hogy két héttel korábbi legyen a szőlő érése, vagyis június utolsó dekádjában megkezdődhessen a szüret. Ha éppen ellenkezőleg, azaz késleltetni akarják a szüretet, akkor augusztusban helyezik fel a fóliát az ültetvényre, így tovább maradhat fenn a fürt a tőkén, és egészen november végéig tőkéről szüretelhetnek.

A helyi vélemények szerint a „takarásnak” csak előnyei vannak, hiszen befolyásolhatják az érési időszakot (azaz elkerülhető a piaci dömping időszaka), véd az eső és a jég ellen, valamint a jól rögzített takarás véd a szélviharok okozta károk ellen is. Egyetlen hátránya, hogy komoly anyagi

beruházást igényel. Az olaszországi viszonyokról sokat elárul, hogy a csemegeszőlő-ültetvények nagy része védve, fedve, takarva van. Gondoljuk csak bele: 40 000 hektárról van szó!

A fajtákról is tennék említést: fehér fajták közül elsősorban Itáliát természetnek (70%), emellett jelentős a Victoria és a Regina (nálunk Afuz Ali néven ismert) nevű fajta jelenléte. Színes szőlőből a Red Globe és a Cardinal termesztése dominál.

A szakmai programokon túl igazi kirándulóprogramokon is részt vehettünk, amelyek során a környék nevezetességeit, látványait tekinthettük meg. Így látogattunk el a „csizma sarkába”, Otranto kisvárosába, amely hírnevét egy 1480-as csatának köszönheti, amikor is az Ahmed Pasha által vezetett török flotta ostrom alá vette és elfoglalta a várost. A csatában a törökök több mint 12.000 embert mészároltak le. A törökök kiválasztottak 800 lakost felvitték Minerva hegyére, és ultimátumot adtak nekik: vagy áttérnek az iszlám hitre, vagy le-

fejezik őket. A mártírok koponyái és csontjai (borzolva az odalátogatók kedélyeit) a mai napig az otrantói katedrális falait díszítik.

Látogatásaink során megtekintettük Alberobello kisvárosát is, amelynek jellegzetes építményei a trullik. Ezek Dél-Olaszország Puglia régiójában találhatóak, jellegzetes kúp alakú, habarcs nélkül, mészkőből épült lakóházak. A legtöbb trulli elszórtan Valle d'Itria vidékén található, városképet meghatározóan Alberobelloban alkotnak, amely emiatt 1996 óta az UNESCO Világörökségének része.

Az út elsődleges, másodlagos és harmadlagos tapasztalata: van hova fejlődnünk, van miért dolgoznunk, és másutt sem könnyebb, mint hazánkban. Csak tett, elszántság, vállalkozó szellem kell hozzá. Ahogy Jókai Mór mondotta: „A szőlő nem engedelmes jobbágy, mint a krumpli, aki tudja már a kötelességét: - a szőlő a szolgabíró, aki munkára hajt s halasztást nem enged. Aki szőlőt ültet, nagy urat vesz magának.” ■

Mikulás

A karácsonyi ünnepkör kedves figurája a Mikulás. A gyerekek fényesre suvickolt cipőkkel várják az ajándékokot hozó piros ruhás, szakállas öregurat. A felnőttek közül sokan piros ruhát öltenek, felkeresik a családokat, kézbesítik az



ajándékokat, vagy óvodákba, iskolákba látogatnak, de találkozhatunk december elején üzletközpontok előtt dolgozó Mikulásokkal is. Mi az eredete ennek a napjainkra a világ minden táján elterjedt szokásnak?

■ KISS ÉVA

Miklós gazdag család gyermekeként az anatóliai Patara városában született 245-ben. Szüleit korán elveszítette, meghaltak egy járványban. Nagybátyjához, a város érsekéhez költözött a kolostorba. Iskolái befejezése után a papi hivatást választotta, életét a gyerekek nevelésének, a rászorulóknak megsegítésének szentelte. Egyszerűen élt, vagyonát rájuk költötte. Egy éhínség alkalmával az egyház vagyonát is az éhe-

zők ételmezésére fordította, emiatt szembekeverült egyházi előjáróival, kis időre kitagadták.

Egy jeruzsálemi zarándokútja alkalmával hirtelen vihar támadt a tengeren. Két matróz a vízbe esett, amikor a hajó tört árbocát megakarták javítani. A jól úszó Miklós kimentette őket, és megmentette a hajó utasait. Évekkel később a két matróz véletlenül felismerte, így vált a hajósok védőszentjévé. Híre sokakhoz eljutott, imákba foglalták nevét. Püspökké választották, 52 évig volt Myra városának egyházi előjárója.

Estéknént gyakran sétált a városban, beszélgetett a lakosokkal. A legenda szerint egy ilyen séta alkalmával, névnapja előestéjén, december 5-én fültanúja volt egy vitának. Egy elszegényedett nemes - akinek már élelemre sem telt - ablaka alatt haladt, amikor vitatkozás ütötte meg a fülét. A férfi három lánya azon vitázott, melyikük adja el magát rabszolgának, hogy segíteni tudjon családján, testvérei férjhez meheszenek. Miklós visszatért a templomba, egy

marék aranyat tett egy kendőbe, amit bedobott a ház nyitott ablakán. Egy év múlva megismételte tettét. Ekkor azonban a ház lakói meghallották a lépteit, és egy pillanatra meglátták a piros ruhás öregembert is. A harmadik évben hideg volt, az ablakokat zárva találta, így Miklós püspök felmászott egy magaslatra, fel a ház tetejére, és a nyitott tűzhely kéménybe dobta az ajándékát. A legkisebb lány éppen a harisnyáját szárította a tűznél, abba esett a csomag. A csodának híre ment, elterjedt, hogy a hegyekből jött a jótevő Tél Apó.

A püspököt a keresztény üldözésekkel megkínózták, de nem ölték meg. Magas kort ért meg, a legenda szerint 342-ben halt meg. Még halála után is számtalan csodát tulajdonítottak neki.

Falvainkban (német nyelvterületről jött szokás) december 6-án feketére festett rémek ijesztgették, büntették a gyerekeket, ezt azonban a 18. században betiltották. Hozzánk a Mikulás, a Miklós név szlovák megfelelője, a 19. században jött el. A szokás a városokban terjedt el először: a gyerekek cipőibe szaloncukrot, déligyümölcsöt tettek piros csomagocskába.

A 20. században még inkább elterjedt a Mikulás figurája, például a Coca-Cola cég már a század elején használta reklámcélra. A Téalapó a század közepéig a menny- ☛

ben élt, onnan figyelte a gyerekeket, segítőt az angyalok, manók, krampuszok voltak. Ma úgy tudjuk, hogy Lappföldön él, onnan látogat bennünket rénszarvas szánon. Az amerikaiak, kanadaiak szerint lakhelye az Északi-sark, és december 25-én körbejárja a Földet. A kandallókra tett

harisnyákba rejt ajándékát; a családok sütiével, tejjel várják.

Magyarországon a II. világháború előtt a gazdagabb családok a déligyümölcsön, szaloncukron kívül már csokoládéból készült Mikulást is tudtak ajándékozni. 1934 készültek az első csokimikulások,

melyből kevesek Földvár előkelő delikát boltjában is vásárolhattak. Az ötvenes évek második felétől megjelentek a Mikulások a magyarországi iskolákban, munkahelyi ünnepeken is, az ajándékozásnak ez a formája elterjedt a Föld legtöbb országában. ■

Advent, a várakozás időszaka

Advent első vasárnapjával kezdődik az egyházi esztendő. A soron következő négy hét egyben a várakozás időszaka is, a lelki felkészülés ideje Jézus születésére, karácsonyra.

■ VICZAINÉ LAJKÓ ANITA

Az advent a latin Adventus Domini, az Úr eljövetele kifejezésből származik. A hagyományt valószínűleg – a római liturgiától eltérő – gallikán szertartásrend honosította meg a IV. században: a hívők vízkeresztkor keresztelkedtek, a megelőző három hét pedig a felkészülésről szólt. Az V. században az adventi időszak karácsony elé került, kezdetben hat héten át tartott, majd később négy hétre csökkent.

Számos keresztény ünnephez hasonlóan advent kezdete minden évben más időpontra esik. Advent Szent András ünnepéhez (nov. 30.) legközelebb eső vasárnapjal illetve annak előestéjével kezdődik. A liturgikus szín az adventi időszak alatt a viola, kivéve advent harmadik vasárnapján, amikor szabad rózsaszínt használni. A violaszín az ösz-

szeszedtség, a szent fegyelem és a bűnbánat színe, a rózsaszín advent második felének kezdetét jelenti, a közeledő karácsony miatti örömet tükrözi. Az egész adventi időszakban dísztelen a templomi oltár, az orgona szerepe pedig az énekek kíséretére korlátozódik.

Az Úr eljövételére bűnbánó lélekkel készülünk, régebben ezért az advent böjti idő volt. A korábban heti három, majd két napos (szerdai és pénteki) adventi böjt és a szombati hústól való tartózkodás hagyományörzőbb vidékeken még a XX. század közepén is szokásban volt az idősebbek körében. Általában kerültek az adventi időszak alatt a zajos mulatságokat; táncot, lakodalmat sem tartottak.

Az advent hagyományos, vallásos alaphangulatát Közép-Európa-szerte a hajnali mise, a roraté jelentette. Sok helyütt szokás volt, hogy a gyermekek énekszóval, csengetéssel költögették a híveket, hogy a szentmise odaérjenek. Régebben aranyos vagy angyali misének is hívták a roratét. Ady így ír A Sion-hegy alatt című versében:

„Egy nagy harang volt a kabátja,
Piros betűkkel foltozott,
Bús és kopott volt az öreg Úr,
Paskolta, verte a ködöt,
Rórátera harangozott.”

Napjainkban is őrzünk szokásokat, ragaszkodunk a szimbólumokhoz advent idején. Egyre népszerűbb az adventi koszorú készítése. Ennek eredete a 19-20. századik nyúlik vissza. Az adventi koszorú őst 1838-ban Johann Heinrich Wichern, német evangélikus lelkész készítette el. Az általa alapított gyermekotthon egyik termében egy felfüggesztett szekérkeréken 23 gyertyát helyezett el, amelyek közül minden nap eggyel többet gyújtott meg karácsonyig. A csillárból később koszorú lett, és Wichern atya szokása hamar követőkre talált.

A koszorúra ma négy gyertya van felérősítve. A gyertyák színe – katolikus körökben – lila, egy kivételével, amely rózsaszín. A gyertyákat vasárnaponként (vagy előző este) gyújtják meg, minden alkalommal eggyel többet. Az adventi koszorú hagyománya ma is alkalmat adhat a lelki megtisztulásra és megújulásra, hogy az ünnep, csakugyan ünnep legyen. ■

Idodalmi Kávéház

Bächer Iván író, publicista volt a vendége a Rátkay László Irodalmi Kávéház november 23-i jó hangulatú összejövetelének.

■ BALOGH EMESE

Bächer Iván szépirodalmi igényű írásait többek között az Élet és Irodalom, az Új Tükör és a Magyarország hasábjairól ismerhetik az olvasók. Publicistaként a Népszabadság Hétféje rovatának volt állandó szerzője; az utolsó előtti oldalon rendszeresen megjelenő írásai sokak kedves olvasmányai voltak.

Bächer Iván barátaival együtt rendszeres vendége irodalmi összejöveteleknek, felolvasó esteknek; bár bevallása szerint eze-



ken szívesebben zongorázik, mint felolvas. Ha definiálnia kellene önmagát, akkor „felíró” lenne; mindent felír, leír, ami elmegy előtte, tudatosan vállalja a krónikási szerepet. Elmondása szerint képtelen kibújni a bőrből: írószemmel vizsgálja a világot, mindent aszerint rögzít.

„Írni csak írás közben lehet” – vallja. Számára e tevékenység nem szórakozás, nem úri passzió, hanem fegyelmet igénylő munka. Hiszi, hogy van még megírni valója az életben. Ezek közül tán’ a legfontosabb a családja történetének befejezése és személyes történeteinek regisztrálása. Már kapható Algériában élő nagyszülei „meséje” – könyve sajátosan kettős nézőpon-

tú: a nagymama sárgult leveleivel Bächer Iván jelenkori benyomásai társulnak, s talán hamarosan teljesül a vágya, hogy Kardos G. Györgyről, a barátról, írói példaképe egyikéről írhasson monográfiát. ■

„Zúgnak a harangok bennem
káporna nyílt meg a szívemben”
(Pécsi Éva)

Irodalmi összejövetel az ispánházban

■ LUKÁCSI PÁL

November 20-a van, szombat. A Tourinform ajtaja mégis nyitva. Csend van az ispánházban, amikor belépek. A művészeti csoport tagjai – Gál Tamás szakszerű vezetésével - a Vármúzeumot tekintik meg éppen. Az ispánház földszinti termében B. Menyhei Marika fogad. A falon Csepeli István ismert szép munkája látható, az ablakmélyedésben a vendégalkotók művei sorjázanak. Az alkotások a természet látható (és láthatatlan) csodáit örökítik meg.

A meghívóból tudható, hogy huszonegy évvel ezelőtt alakult meg az a csoportosulás, az Alkotó Képzőművészek és Írók Országos Szövetsége (AKIOSZ), amelynek összejövételére érkeztem. Szokásos havi találkozóikat eddig Budapesten tartották. Idén az elnökség úgy döntött: évente egyszer olyan településen szervezik meg az összejövételt, ahol AKIOSZ-tagok élnek. Gál Tamás és neje vállalta, hogy a művészeti csoport számára helyet biztosít, így vált az irodalmi rendezvény helyszínéül Dunaföldvár.

Közben megérkeznek az összejövételre a résztvevők. Pécsi Éva AKIOSZ-elnök és Fetykó Judit titkár beszél a szövetség aktuális feladatairól, a friss AKIOSZ 21. Kristály Antológiáról, majd kezdődik a felolvasás. Egy budapesti, egy vidéki a sorrend. Külön öröm, hogy a két helyi AKIOSZ-tagon kívül Simon István református lelkész is szerepel Ősz című versével. Van, aki helyett Németh Sándor előadóművész, az AKIOSZ alkotógardájá-

nak „hangja” mutatja be az alkotást. Minden elhangzott művet azonnali megbeszélés, értékelés követ. Nincs sértődés, nincs rivalizálás, a szélsőségektől tudatosan tartózkodnak az alkotók. Emberi élményeket, érzéseket idéznek fel, kulcszó a szeretet.

A beszélgetésből kiderül, hogy mindannyukban az önkifejezés kényszere munkál. Hogy ez áldás vagy átok? Talán maguk az alkotók sem tudják a választ. Írásaik értékét az idő és a hosszú távú emlékezet majd megítéli. „Egyetlen művészet sem csupán a nagyokból táplálkozik. Ők sem nőhetnek meg a kisebbek nélkül, az irodalomtörténet folyamatosságát ezek az utóbb kevéssé ismert vagy elismert szerzők tartják fenn.” (Bárdos László irodalomtörténész)

Van-e egy ilyen összejövételnek hozama? A vendégek hírünket viszik a világba, növelik kisugárzásunkat. Ismét egy rendezvény, amely városunk szellemiségét gazdagítja. ■

Mementó

Hídavatás Dunaföldváron

■ SZABÓ JÓZSEF, NYUGDÍJAS,
A HELYTÖRTÉNETI KLUB TAGJA

Még élünk egynéhányan, akik emlékeznek arra, hogy 1928-1930 között (80 esztendeje már) Budapesttől délre, Dunaföldváron megépült az Alföldet és a Dunántúlt összekötő közúti Duna-híd.

A hidat vitéz nagybányai Horthy Miklós, Magyarország akkori kormányzója avatta fel hazafias ünnepség keretében 1930. november hó 23-án. Dunaföldvár zászlódsízt öltött, a lakosság ünneplőbe öltözött. Még a kedvezőtlen, zord időjárás sem rontott a lelkes, ünnepi hangulaton.



Horthy Miklóst a mai városháza előtt érkezésekor egy impozáns diadalkapu fogadta. A hídavatás estéjén a meghívottak díszvacsorán vehettek részt az Egyenlőségi Körben, a mai művelődési házban. A nagyterem az 1950-es évekig őrizte azt a

25x30 cm-es „Emlékiratot”, amit Horthy Miklós saját kezével írt alá a híd avatásának emlékére. Ennek az emlékiratnak aztán nyoma veszett az '50-es években.

Az avatást követően nem sokkal elkészült a Dunaföldvárt és Soltot összekötő vasútvonal is (1936), amely igen jelentős szerepet töltött be az ország vasúti közlekedésének szempontjából. Dunaföldvár ekkortól az ország kereskedelmi központjává vált.

Az 1939. szeptember 1-jén kitört II. világháború a dunaföldvári hidat sem kímélte. A front közeledtével a németek 1944. november 14-én, vasárnap hajnali 4 órakor felrobbantották a hidat. Ezután kezdődött Dunaföldvár ostroma, amely kb. 6 hétig tartott. 1944. december 3-án az oroszok megszállták Dunaföldvárt, a város ostroma ezzel véget ért. ■

Hídtörténet

VICZAINÉ LAJKÓ ANITA

A híd története 1928-44 között

A mai Beszédes József-híd, avagy ahogy a köznyelv ismeri a dunaföldvári híd 1928-1930 között épült az 1560,55 folyamkilométernél. Ekkor Budapesttől

délre az országhatárig nem volt közúti híd a kétoldali forgalom átvezetésére. (Ebben az időben a bajai Duna-hídon csak vasúti és gyalogos forgalom bonyolódott le.) Emiatt a dunaföldvári híd megépítése országos érdekűvé vált. A munkák 1928 nyarán a két parti hídfő

építésével indultak meg. Tervezője a nyilvános pályázat nyertese, Kossalka János műegyetemi tanár, építésvezetője a helyszínen Kovács Alajos királyi mérnök volt. A hidat 1930. november 23-án avatták fel. Minthogy a teherbíró agyagréteg csak nagy mélységben volt fellelhető, az alapozást sűrített levegő segítségével, keszon süllyesztésével végezték. A legmélyebb mederpillér alap a Duna ➔

➔ helyi 0 vízszintje alatt 16,5 méter mélyen van. A hídfők és pillérek felmenő falazata mészko burkolatú betontömb. A jobb parti hídfő közelében lévő hajóállomások megközelítésére egy 10 méteres és egy 15 méteres nyílású aluljáró épült. A vasszerkezetű hídhoz csatlakozó, vasbeton aluljáró alapozása pneumatikus úton történt, míg a feljáró alatti ferde aluljáró vasbetoncölöpökre épült. A híd felszerkezete nagyszilárdságú szilícium acéلبól készült, amelynek anyagát a díógyőri vasműben állították elő. A felszerkezeti elemeket a MÁVAG budapesti telepén készítették és állították össze, majd szétszerelés után az elemeket uszályokon szállították a helyszínre. A szerelés a mederbe vert cölöpökre épített munkaállványon történt, két mozgatható daruval. Az egyik darut magasabb gémmel, a szerelés haladási irányával ellentétes gémmel működtették, hogy a felső szerkezetrészek felemelését és szerelését is el tudják végezni. A főtartók tengelytávolsága egymástól 7,2 méter. A szerkezet kapcsolatai szegecseléssel készültek. 1944. november 14-én a híd felszerkezetét és a mederpillérek felrobbantották. A robbanás a híd pilléreit szinte elképzelhetetlen mértékben tönkretette.



A híd újjászületése(i): 1948-2010

A háború utáni újjáépítés irányítója Faber Gusztáv volt, aki egyetemi éve alatt Kossalka professzor tanszékén dolgozott. A híd újjáépítésére 1948 és 1951 között került sor. A felrobbantott híd megrongált hídfőinek és pilléreinek részbeni elbontásával kezdődött meg az alépítményi munka. A hídfőket és a Dunaföldvár felőli mederpillért állványról, egyszerű eszközökkel építették át a bővítésnek megfelelően. A középső és a sziget felőli mederpillér építése komoly problémát okozott. A mederpillér kijavításánál szádfalas eljárást választottak. A sziget felőli mederpillért pallókkal és bandázsszerűen körülcavart drótkötelekkel erősítették meg, balesetvédelmi biztosításként. A pillérek próbálták ki az akkor felszerelt „Nemzet úszóművet”. A szádfal elkészülte után a pillérek körüli vízzáró betont kontraktor eljárással víz alatt készítették. Ezen műveletnél az

úszóművön elhelyezett árbocdaruk igen megkönnyítették a munkát. A vasszerkezet hengerelt anyaga karbonacél. A gyártása javarészt a Győri Vagonygyárban történt. Az egyik nyílás északi főtartóját a MÁVAG készítette. Az ehhez illeszkedő darabokat Győrből kellett ide szállítani, hogy az összefűrés végrehajtható legyen. A hídszerkezetet az eltérő súlyú főtartók miatt állványon szerelték. A szerelést a MÁVAG két 14 tonnás szerelődarujával és szerelőrészlegével végezte. A híd újbóli forgalomba helyezésének napja 1951. december 23. volt. Az eredetileg csak közúti forgalomra tervezett hídon hosszú ideig vasúti forgalmat is bonyolítottak (felváltva).

A hidat az 1980-as években átfestették, síncserét is végeztek, majd 2000-2001-ben teljesen felújították, ekkor szűnt meg rajta a vasúti közlekedés. A vasúti pályát felszedték, az úttest aszfaltburkolatot kapott. Az építkezés során másfél ezer tonna acélszerkezetet használtak fel, a beruházás összesen 3,8 milliárd forintba került. A megújult híd hossza 492 m, szélessége 13,2 m. Nevét a reformkori vízszabályozásokat irányító Beszédes Józsefről kapta, aki Dunaföldváron halt meg és a helybeli temetőben nyugszik. ■

Dr. Csókay András Evangélikus Esték előadója

Dr. Csókay András, idegsebész, a Prima Primissima-díj közönségdíjasa „Bátorság az örömhöz” címmel tartott előadást az Evangélikus Esték meghívottjaként.

■ BALOGH EMESE

Dr. Csókay András előadásában arról szólt, hogy Isten megtalálásával jobb emberré és jobb orvossá vált. Őszintén vallott élete legszörnyűbb időszakáról, mikor is elfordult Istentől, s minden tönkrement körülötte; rossz orvos, rossz férj, rossz apa volt.

Élete fordulópontját 1998 hozta meg, mikor is tékozló fiú módjára, az Isten nélküli élete után képes volt visszatérni gyermekkorra hitéhez, s ezzel megoldódott az élete. Elmondása szerint imádkozó idegsebesszé vált, aki szigorú önkritikával végzi munkáját, sokkal empatikusabban fordul betegeihez, átérzi szenvedéseiket és kreatív ötletekkel, találmányokkal gyógyít.



Dr. Csókay András a boldogságáról is vallott. Mint mondta, annak ellenére, hogy napról napra átveszi a betegek szenvedését, megéli a nagypénteket, tudja, hogy mindennek értelme van. Hite szerint a Jóisten semmit nem kér az erőin felül. „Azt szoktam mondani a betegeimnek: ne bennem bízzanak, hanem a Jóistenben, ketten együtt majd valamit összehozunk.”-mondja, s hiszi, hogy a hite által felszabadított kreatív energiái segítségével még többet tehet betegeiért. ■

TÁMOGATÓINK

Dunaföldvár
Város
Önkormányzata

Dr. Süveges
Árpádné

Petrovics
Józsefné

Ráthgéber
Lászlóné

Támogató értékelés Dunaföldvár Város Önkormányzata számára

4. rész

IV.2.2. Oktatás

A beszélgetésekből az a kép rajzolódott ki, hogy a lakók alapvetően elégedettek a közoktatási szolgáltatásokkal, bár a megindult integráció már termelt bizonyos feszültségeket. Noha a beszélgetőpartnerek nem jelezték problémaként, a Támogató Csoport mégis problémásnak látta, hogy nem fedezhető fel tervezett összhang a helyi oktatási stratégia, társadalmi folyamatok és társadalmi célok között. Úgy tűnt, hogy az oktatási intézmények irányításában – szigorúan technokrata felfogásban – kizárólag a szűken vett tanítási tevékenységek és célok mérlegelése történik meg, pedig az oktatási intézményekben láthatóan megjelennek a társadalmi feszültségek és problémák tünetei, és ezek azok az intézmények, amelyek sok más településen kulcsszerepet tudnak játszani a települési normák és életminőség erősítésében.

A jelenlegi helyzetben nagyon fontos lenne, hogy a helyi oktatási stratégiát ne csak az oktatási célokon, hanem a szocializációs célokon keresztül is mérlegeljék. A gyerekek a helyi társadalomban élő problémák hatásait minden nap behozzák az iskolába. A településeken az iskola az a hely, ahova biztosan benyomulnak a helyi társadalmi problémák, és általában nagy kihívás ezeknek a problémáknak a kezelése az iskolán belül. Általános tapasztalat szerint azok a települések tudnak sikeresek lenni, ahol olyan megoldásokat tudnak találni az iskolákban, amelyek a települési társadalmi folyamatokra is visszahatnak. Reményt adó lépés ebből a szemszögből, hogy az özszevont oktatási intézményben elindult a kompetencia alapú oktatásra és kooperatív technikák alkalmazására való áttérés. Az új módszereknek várhatóan pozitív hatása lesz az iskolai légkör és szocializáció alakulására.

A beszélgetésekből érzékelhetővé vált, hogy a dunaföldvári iskolákban problémát jelent a nehezen kezelhető gyerekek néhány, egyébként kis csoportja, mert az általuk generált konfliktusok nehezítik a pedagógus munkáját és a többi gyerek helyzetét, a tanulási folyamatot. Fontos megjegyezni itt, hogy bár az iskolai problémákat egyes szereplők a roma gyerekek és családok

jelenlétéhez kapcsolják, a konfliktusok egy részéhez nincs köze se a roma, se a társadalmilag lecsúszó családok gyermekeinek. E körülmény nyilvános tisztázása része lehetne a helyi előítéletek elleni küzdelemnek.

A roma családokhoz kapcsolódó iskolai problémák kezelésére a korábbi roma referens alkalmazása pozitív próbálkozásnak tekinthető. A megoldás gyengesége a nem elég pontosan meghatározott feladat és hatáskör, és a kijelölt személy szakértelmének hiánya volt.

A Támogató Csoport véleménye szerint a korábbi roma referensnél jobb megoldást jelenthet az iskolai gyermekvédelmi felelős alkalmazása. A tapasztalatok is jól mutatják, hogy e szerepre mindenképpen komoly gyakorlattal és szaktudással rendelkező embert kell találni. Az is biztos, hogy erre a tevékenységre áldozni kell, hiszen a krízisjelző rendszer egy fontos eleme. A jelenlegi iskolai gyermekvédelmi felelős gyakorlatilag egy iskolai szociális munkás feladatkörében dolgozik. Ehhez a munkakörhöz meggondolandó, hogy nem lenne-e jobb, ha nem az iskola lenne a munkáltatója, hanem az önkormányzat, és hosszú távú szerződés erősítené a pozícióját. Az is meggondolandó, hogy érdemes lenne-e asszisztensként mellé akár szakképzetlen, a korábbi roma referenshez hasonló munkaerő alkalmazása, aki azokat a kevésbé éles feladatokat át tudná vállalni, amelyekben nem kell mindaz a szaktudás és tapasztalat, amellyel a gyermekvédelmi referens rendelkezik.

A gyermekvédelmi referens vagy szociális munkás alkalmazása fontos előrelépés és megőrzendő újítás, a Támogató Csoport véleménye szerint azonban nem kellene itt megállni. Fontos lenne az egész oktatási stratégia átgondolása és az, hogy az oktatási stratégia kialakításánál a szocializáció is megjelenjen célként, hogy e cél megvalósítása érdekében a feladat, szemlélet és szaktudás az egész stratégiában megjelenjen. Ennek logikus következménye lehetne, hogy a szocializáció az egész nevelési folyamatba beépülne célként, és ezzel együtt a szocializációs munkát nemcsak egy-egy kijelölt személyre hárítaná a rendszer, hanem az ilyen irányú készségeket az egész tantestületben elvárásaként fogalmazná meg és fejlesztené.

IV.2.3. A humán szolgáltatási rendszer összehangolása

Az egyes szolgáltatások javítása mellett fontos lenne az egyes szolgáltatási ágak egymáshoz való viszonyának és összefüggéseinek tisztázása is. Az aktuális gyakorlat szerint a szolgáltatások összehangolására vannak fórumok, egyeztető megbeszélések (egyeztetések, esetmegbeszélések), az összehangolás mégis gyenge marad. Mindaddig nem is működhetnek hatékonyan ezek a fórumok, ameddig láthatóan különböző, gyakran konfliktusos értékek alapján dolgoznak az egyes szereplők. (családsegítő, pedagógus és szociális munkások) Ennek ellenére nem láttuk jelét annak, hogy egységes szemlélet és stratégia kialakítására lépéseket tett volna az önkormányzat.

Meglátásunk az, hogy a probléma megjelölése (nem együttműködő szülő vagy partner) nem stratégia. Ehelyett a probléma elemzésével kellene a stratégiai gondolkodást elkezdni.

A másik probléma, mint korábban már említettük, hogy Dunaföldváron a széttagozott társadalmi szövet és az ezzel együtt elaprózódott helyi tudások komoly akadályt képeznek annak, hogy a település társadalmi folyamatainak teljes és valós képe összeállhasson a döntéshozók fejében. Ezen olyan elemzéssel lehetne javítani, amely minden szereplőnek lehetőséget ad, hogy véleményét, sérelmeit és elvárásait a többiekkel megossza. A részvétellel meg szervezett elemzés és a rétegeken és csoportokon átívelő következtetések kidolgozása sürgető feladat Dunaföldváron annak érdekében, hogy a települési társadalmi folyamatok és a humán szolgáltatási ágak közötti összefüggések kiderüljenek, és a szereplők közös értelmezést dolgozzanak ki arról, hogy a települési folyamatok hogyan alakulnak, és a közszolgáltatások milyen irányba befolyásolják a negatív folyamatokat. Csak az összefüggések ilyen elemzése alapján történhet meg a szolgáltatás illesztése a problémához.

A kívánatos stratégiák mellett a jóléti szolgáltatások tervezésénél figyelemmel lenni az igények és a fenntartható működés kereteinek összhangjára is. A formálódó stratégia sarokpontjairól a vágyak mellett a kiegyensúlyozott és fenntartható gazdálkodási szempontokat is figyelembe véve kellene döntenie az önkormányzatnak. Fontos, hogy az önkormányzat annyit vál- ➔

➔ laljon, amennyi úgy fér bele a költségvetésébe, hogy nem megy a többi kötelező feladat rovására. Ennek alátámasztására érdemes számításokat végezni, és a számítások alapján a megalapozott döntéseket hosszú távú perspektívában meghozni. Amennyiben pályázati lehetőség kínálkozik az egyébként is kívánatos szolgáltatásbővítésre, javasoljuk, hogy nagyobb döntések előtt a pályázati rendszer által megkövetelt előzetes hatásvizsgálatoknál komolyabb előzetes számítások alapján elemezze és mérlegelje az önkormányzat a felmerülő elképzeléseket.

V. ZÁRÓ GONDOLATOK

A Településvezetés Értékelése, amit a Támogató Csoport ebben a jelentésben összefoglalt, nem fogalmaz meg sem rendszerezett problémaelemzést, sem a jövőre vonatkozó stratégiát. Kérdéseket vet fel a település számára, amelyeket érdemesnek találunk továbbgondolni. A települési szereplők közösen tudják eldönteni, hogy problémáikat milyen rendszerben rendezik, rangsorolják, és megoldásukra milyen irányba indulnak.

Ehhez az úthoz a jelentésben megfogalmazott javaslatok nem megoldásokat adnak, hanem csak lehetséges kitérési irányokat jeleznek. Olyan menü-kezdemény elemeinek tekinthetőek, amelyek közül a település választhat, kidolgozhatja, vagy más hasonlóan fontos elemekkel egészítheti ki egy formálódó településfejlesztési és közösségépítési stratégiában.

Ez a jelentés csak a Támogató Értékelést zárja le. Jó esetben ez a pont egy szélesebb és intenzívebb társadalmi párbeszéd és egy hosszú változási folyamat kezdete.

„Szent Péter esernyője”

■ SIMON ISTVÁN

A történetek meggazdagítanak bennünket. Szegény ember az, akinek nincs legalább egy története. Lehet az a sajátja vagy a másé, az a lényeg, hogy ne csak az emlékezete, de a szíve is csordultig legyen azzal a történettel. A jó történet olyan, mint a mágnes, vonzza az embert, sőt bekebelezi, az események részesévé teszi. Észre sem vesszük, hogy bevonódunk valamibe, és a történet nem csak nekünk, de rólunk is szól. Ilyen a karácsonyi történet is, amely immár kétezer éve örökzöld, akár csak a karácsonyfa, és az is lesz, amíg ez a világ fennmarad és az emberi szó a szívekig elhat. Miért? Mert annyira emberi, hogy minden benne van, ami minket illet s az életünkre jellemző lehet. A szegénység, a kiszolgáltatottság, a félelem, a remény és reménytelenség, a szeretet és gyűlölet, és a könnyörület.

A Názáreti jegyespár megérkezik Betlehembe, hogy összeírják őket a népszámlálók. Mivel rájuk esteledik s Mária szülésének ideje is közeledik, szállás keresnek maguknak, de nem találnak sehhol sem a zsúfoltság miatt. „Nem vala számukra hely a vendégfogadó háznál” – tudósít bennünket a régi fordítású Bibliánk. Végül egy barlangistállóban lelnek menedéket és oltalmat, ahol a törékeny kismama, Mária világra hozza elsőszülött gyermekét.

Oly sokszor hallottuk már ezt a történetet, hogy meg se lepődünk rajta. Különben is olyan romantikus az egész: a Szentcsalád és a számár együtt ballagnak, majd megszületik a kis Jézus, aztán megjelennek az angyalok, a pásztorok és a három királyok. A va-

lóságban ez sokkal nehezebb vállalkozás volt, mint gondolnánk. Egy mindenórás kismamával róni Betlehem zsúfolt utcácskát, lökdösődni a tömegben, s közben vigyázni a „kincsre”: az áldott Gyermekre és annak Anyjára. Mivel sehhol sem találtak maguknak helyet a népszámlálás miatti zsúfoltságban, egyre reménytelenebbnek érezhették a helyzetüket. A hajléktalanság a legnagyobb kiszolgáltatottság, régen is az volt, és ma is az. „Egy éjjelre padra, kőre adjatok immár fekhelyet.” (J.A.) Végül egy barlang rejti magába a szülni készülő Máriát, párját Józsefet és a hamarosan fölsíró Kisdedet. A történet folytatódik tovább, de mi álljunk meg itt a karácsony titkánál és csodájánál, amely arról üzen, hogy az Isten oltalmába veszi az embert, miként Józsefet, Máriát és a Gyermeket is oltalmába vette. Igen, Ő azért jött közénk, hogy elrejtse bennünket és elrejtőzzön bennünk. A rejtettség: oltalom, ölelés, otthonosság, mely föloldja a görcsöket és megszabadít a félelmektől. Mert a szeretet kiűzi a félelmet, vagyis elrejt, biztonságba helyez, egy tenyérnyi helyet ajánl magában, ahol a másik otthonra lehelhet. A szeretet olyan, mint az a barlangistálló: elrejt és oltalmaz, fedelet kínál a hajléktalannak. Érdemes kipróbálni, hogy milyen oltalmazni vagy oltalmat találni (A kettő szinte egybe megy).

Egy muzsikussal történt az alábbi eset, aki elhatározta, hogy a Szentestét az örök városban, Rómában tölti. Miután megcsodálta a Colosseum köveit, az Angyalvárat és a többi nevezetességet, a Szent Péter térre igyekezett, hogy a katedrális falai között ünnepelje Jézus születését. Szíven ütötte a „szívtelen” információ: miszerint oda nem mehet be akárki a „zsúfoltság miatt”, csak az, aki belépővel rendelkezik. Szomorúságát némiképp enyhítette, hogy

Születés Ünnepe sok ezer ember társaságában egy kivetítőn nézhet végig. Kissé szorongva állt a hatalmas tömegben és a szemerkélő esőben, amikor odabent felbújtak az orgona sípjai. A muzsika gyönyörködtette ugyan, mégis úgy érezte, ahogy a Szentcsalád érezhette: kirekesztettek valahonnan. Egyre magányosabb lett a sokaságban, bár a liturgia és a muzsika hangjai lenyűgözték. Aztán vége lett a szertartásnak s az emberek elindultak haza, az otthonuk felé. Közben elkezdett zuhogni az eső, sűrű kövér cseppek hullottak az égből, miközben az állomás felé igyekezett, ahol megszállt. – „Mire haza érek bőrig ázom, és megbetegszem, szép kis karácsony mondhatom” – gondolta magában keserűen. Ahogy egy szemétkosár mellett haladt el, egy hosszúkás, feketéllő valamire lett figyelmes. A zuhogó eső ellenére megállt, és szemügyre vette az ominózus tárgyat. Megdöbbenve látta, hogy az nem más, mint egy elegáns, hosszú nyelű, fekete esernyő. Szégyenlősen körülnézett, de egy lélek sem áztatta magát rajta kívül a szakadó esőben. Fogta hát az esernyőt, kinyitotta és a feje fölé tartotta. Az eső egy szempillantás alatt elállt, legalábbis ott, ahol ő volt. Az esernyő, mint egy nagy, oltalmazó Kéz emelkedett fölé, és rejtette el az özönvízszerű eső elől. Hirtelen megértette mi történt vele, az Isten őt is oltalmába vette, akár csak a betlehemi Gyermeket és a Szüleit azon az éjszakán. Hálás szívvel gondolt erre, s a föléje magasodó ernyőre, melyet magában Szent Péter esernyőjének keresztelt el, és azóta is becses tárgyként őriz mind a mai napig.

A történetek meggazdagítanak bennünket. Szegény ember az, akinek nincs legalább egy ilyen vagy ehhez hasonló története. ■

Dunaföldvár és Vidéke Takarékszövetkezet év végi meglepetése

Amennyiben ön 2010. december 1. és 31. között takarékszövetkezetünkönél lakossági, illetve vállalkozói számlát nyit, akkor takarékszövetkezetünk az ön részére 2011. december 31-ig díjmentesen vezeti számláját, ráadásként 1 db bankkártyát is díjmentesen biztosít. Jelen tájékoztatás nem teljes körű, és nem minősül ajánlattételnek. Részletekről érdeklődjön a Dunaföldvár és Vidéke Takarékszövetkezet kirendeltségeinél, fiókjainál.



**Dunaföldvár és Vidéke
Takarékszövetkezet**



Hambalkó autósiskola



KRESZ tanfolyam indul:

2010. december 20., 2011. január 10. 16 órakor.

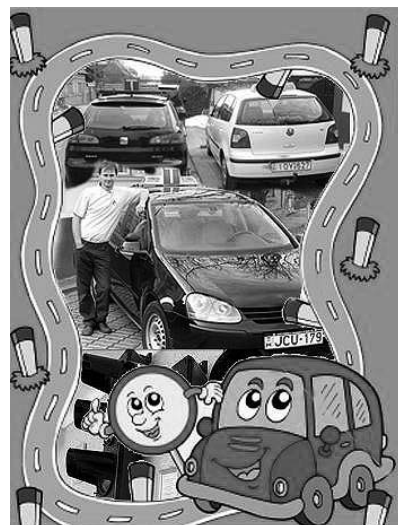
Kategóriák: Moped, A, B, C, E, K.

D kategóriás buszvezetői tanfolyam is indul.

Elsősegély tanfolyam a helyszínen!

Angol, német, latin, francia nyelvoktatás

Diákoknak óriási kedvezmény!



OKÉV szám:

17-0073-05,

Akkreditációs

lajstromszám: 0855

Külföldi munkára

készülőknek

beszédcentrikus

felkészítés!

Jelentkezés illetve bővebb információ:

Dunaföldvár, Fehérvári u. 17.

és Dunaújváros, Piac tér

Szolgáltatóház I. em.

Telefon: (30) 618-93-99

www.hambalkoautosiskola.hu

CATVARR

Lépést TARRtunk a fejlődéssel!

Elindítottuk
MOBILINTERNET szolgáltatásunkat!

Internetezzen a **SZABADBAN, SZABADON!**

1 GB - 5 GB - 15 GB

✓ hűségnyilatkozat nélkül ✓ 1 éves hűséggel ✓ 2 éves hűséggel

A mobilinternet-szolgáltatás mobilhálózatát a Telenor biztosítja.

A szolgáltatás 2010. november 15-től érhető el a Tarr Kft. egyéni előfizetői körében. A tájékoztatás nem teljes körű, érdeklődjön ügyfélszolgálatunkon.



FÖLDVÁRI ADVENT

Dunaföldvár, Várudvar

2010. november 28. 15 órától

sültgesztenye zsíroskenyér

játszóház az ispánházban

forralt bor és tea vásár

17 órakor gyertyagyújtás

iskolások adventi műsora

Adventi programok:

December 12., 17 óra - A Cantemus kórus Karácsonyi Koncertje az Őregtemplomban
December 18., 16 és 19 óra - Az Őrdögcsékér karácsonyi előadása a Művelődési Házban
December 19., 17 óra - A cserkészek karácsonyi műsora az Őregtemplomban

A belépés díjtalan!

További információ:
www.dunafoldvar-muvhaz.hu
75/541-000

DECEMBERI PROGRAMOK

December 1., szerda 10 és 14 óra
DIÓTÖRŐ
A Nektár Színház előadása
Adomány: 850 Ft

December 9. csütörtök, 9-16 óráig
VÉRADÁS
a Magyar Vöröskereszt szervezésében

December 10. péntek
SZAFFI
Magyar László Gimnázium színjátszókörének előadása

December 12. vasárnap, 17 óra
KARÁCSONYI KONCERT
az Őregtemplomban a Cantemus vegyeskar műsora

December 14. kedd, 18 óra
NÉPSZERŰ TUDOMÁNY
SZÉCHENYI TITKAI
rendkívüli élete és különös halála
Előadó: dr. Csorba László
A Magyar Nemzeti Múzeum főigazgatója

December 16. csütörtök, 16:30 óra
LAKOSSÁGI FÓRUM
a LIMES világrökegység részévé válásának hatásairól

December 18. szombat, 16 és 19 óra
MEGZENDÜLT AZ ÉNEK, EMBER
GYERMEK AJKÁN
az ŐRDÖGCSÉKÉR TÁNCGYESÜLET karácsonyi műsora
Támogatói jegy: 800 Ft

December 19. vasárnap, 17 óra
CSEKÉSZ KARÁCSONY
az Őregtemplomban

További információ a programokról:
Városi Művelődési Központ, Dunaföldvár
www.dunafoldvar-muvhaz.hu
muvhaz@dunafoldvar.hu
75/541-000

KELLEMEK KARÁCSONYI ÜNNEPEKET ÉS BOLDOG ÚJÉVET KÍVÁNUNK!
A Városi Művelődési Központ Munkatársai

Madáretetés

Itt a hideg idő, madaraink nagyon kevés táplálékot találnak. Ha beköszönt az igazi tél, a mínusz fokokban kis testsúlyuk miatt rövid időn belül elpusztulhatnak.

■ KISS ÉVA

Még nem késő, elkezdni etetni a madarakat. Nagyon fontos azonban, hogy csak akkor kezdjék az etetőkhoz szoktatni őket, ha később rendszeresen teletöltik az etetőhelyeket. A tél folyamán a nem maradhatnak eleség nélkül a madarak! A nagy hidegben ugyanis, akár egy nap alatt elpusz-

thatnak. Sós szalonnát, kenyeret, morzsát nem szabad kitenni számukra! Fontos, hogy macskáktól védett helyre tegyük az etetőt, ami lehet akár egy kilyukasztott műanyagpalack.

Télen ezek a kis állatok nagyon szeretik az apró fekete napraforgót, de tehetünk a szotya közé kölest, s az olajos magvak mellett fontos számukra a zsiradék is. Sótlan nyers, vagy főtt szalonnát, marhafagygyút, töpörtyűt, vagy a boltokban kapható cinkegolyót lógassunk fel nekik! Kedvelik az almát is, amit felszúrhatunk egy kisebb ágra. A rigók, a rovarévo madarak számára tehetünk ki főtt rizst, tészta, zöldséget. Készítsünk madáritatót is, egy nem túl

mély tálkába öntsük a vizet! A cinkék, vörösbegyek, rigók mellett megjelennek az etetők körül a verebek is, tőlük se sajnáljuk az eleséget, hiszen amikor fiókáikat nevelik, sok kártevőt pusztítanak el. Odúkat is kihelyezhetünk az udvarunkba, kertünkbe, így hozzánk költöznek a madarak, óvni fogják fáinkat, bokrainkat. Az odú lehet egy odvas fa, lyukkal - bejárattal az oldalán, csak arra kell ügyelni, hogy teteje jól szigetelt legyen. Ne ázzon be, mert a befolyó víztől a kikelt kismadarak elpusztulnak!

Március után már ne etessük madarainkat, ekkor már találnak maguknak elegendő mennyiségű eleséget. ■

Veretlenül zárta az őszi szezont kézilabda csapatunk

■ SZABADOS SÁMUEL

A két megyét magába foglaló regionális kézilabda bajnokság őszi fordulójában, a déli csoportban városunk férfi kézilabda csapata az első helyen végzett százszázalé-

kos teljesítményt produkálva, azaz minden mérkőzését megnyerve.

A hatszapos mezőnyben két Tolna megyei és nyolc Bács- Kiskun megyei gárda küzdött oda-vissza mérkőzést játszva egymással. A Dunaföldvári Városi Kézilabda Csapat 20 ponttal zárta a 14 pontos Dávod előtt. A nagy gólarányú győzelmek jelzik, hogy gárdánk a másodosztályban szerzett rutinjával, szakmai tudásával és tapasztalt játékosállományával magasan a mezőny fölé nőtt.

Orova Tamás edző szerint a siker egyik alapja az ifjúsági korú játékosok beépülése a kezdőcsapatba. A másodosztályban ifi csapatot kellett kiállítani, az itt nevelkedett sportolók ebben a szezonban beépültek a felnőtt gárdába, mivel ebben a regionális bajnokságban nem kellett utánpótlást indítani.

A legszorosabb mérkőzést a szekszárdi Fekete Gólyákkal vívták a földvári fiúk. Csak az utolsó percekben tudtuk a győ-

zselmet megszerezni. A visszavágón hazai pályán is magabiztos győzelmet arattunk.

A téli szünet a pihenés illetve a felkészülés időszaka lesz. A keretben jelentős változás egyelőre nem várható. Az őszelel megse-
rült egyik kapusunkkal bővül a létszám, ő tavasszal már az edző rendelkezésére áll. A hosszú téli szünet természetesen lehetővé teszi, hogy esetleg új játékos érkezzen a klubhoz.

A tavaszi folytatásban a déli és az északi csoport felsőháza küzd a bajnoki címért, tehát új, ismeretlen csapatok is felzárkóznak ellenfeleink sorába. Orova Tamás, edző célként tűzte ki a bajnoki cím elnyerését. Amennyiben a feltételek megfelelőek, elképzelhetőnek tartja, hogy a jövő év ősztől ismét az NB II- ben kezdhesse a bajnokságot kézilabda csapatunk. Ehhez a személyi és az anyagi feltételeket kell megteremteni.

Októberi eredmények: Csátesz Csávoly-Dunaföldvár 16:24, Dunaföldvár- Dávod 26:17, Dunaföldvár- Fekete Gólyák KC 40: 21. ■

A vízállás átírta a versenynaptárt

Az idei bő csapadéknak köszönhetően a Duna vízállása gyakran az átlagos fölé emelkedett. A horgászegyesület által szervezett versenyek időpontjait emiatt módosítani kellett. Végül az őszi hónapokban sikerült két korábbra tervezett programot lebonyolítani.

■ SZABADOS SÁMUEL

Október 10-én az úgynevezett vegyes-halfogó versenyre került sor. Kellemes időben, ideális vízállás mellett az érdeklődés sem maradt el, 27 horgász állt rajthoz reggel.

Jagodics István versenyfelelős szerint ez a létszám az utóbbi évek átlagát felülmúlta. Köszönhető ez a kedvező időnek, illetve a fokozódó versenyláznak, mely a halasztások miatt egyre növekedett. A 11 órás mérlegelés viszont jelezte, hogy a résztvevők bizony mennyiségre nem sok halat fogtak, a fogási átlagok elmaradtak a várakozástól.

Az első helyen Illés László végzett 2590 grammal. Személyében újoncot avattak, most lett először győztes. Második Pala Attila, dunaegyházi horgász lett 2350 grammal, a harmadik helyen egy baracsi versenyző végzett néhány grammal lemaradva.

A dobogós helyezettek horgászfelszerelésüket vehették át jutalomként.

November 7-én ismét nagyon szép idő várta a csuka fogó verseny résztvevőit. A létszám elég magas volt, 24 horgász nevezett. A kedvező vízállás valamint a nemrég történt telepítés miatt hal volt bőven a vízben. A győztes a dunaegyházi Pala Attila lett 4380 grammal, megelőzve Csavajda Györgyöt, akinek 4330 grammot mértek. Harmadik Kollár Ervin lett 3490 grammal. Az egyéni rekorder egy 3300 grammos csukával büszkélkedhetett.

A horgászverseny jelképesen az idei szezon végét is jelentette. Szabó Miklós titkár szerint átlagos évet zárt az egyesület. Gazdaságilag a várt bevételek összejöttek, rendben lezajlott a telepítés. Sajnos, 20 fővel csökkent az egyesület létszáma.

Az egyesület számára elérhető pályázati lehetőség az idén nem volt. Az áradások sok halat vittek ki a területéről, ezért kártérítési igényt jelentett az egyesület a minisztérium felé, melyet elfogadtak. Az összeg még ez évben megérkezik.

A legközelebbi jelentős esemény a 2011 évi januári tisztújító gyűlés lesz, a vezetőségen belül állítólag személycserék várhatók. ■

Remekül hajrázott a DSTE

Másodosztályú csapatunk nagyszerű játékkal fejezte be az őszi szezont.

■ SZABADOS SÁMUEL

A 12. fordulóban Györköny volt a vendég, kemény ellenfelet ismerhettünk meg csapatunkban. A mérkőzés során végig mi irányítottuk a játékot. Ellenfelünk jól védekezett, de támadásaikban érezhetően nem volt erő. Meglepő, hogy a mérkőzés csak az utolsó percekben dőlt el, csatáraink ugyanis a rendes játékidőben nem tudtak gólt szerezni. A hosszabbítás első percében aztán Varga, a 93. percben Szappanos ért el gólt, így 2:0-ás hazai győzelemmel ért véget a mérkőzés. Fiatalljaink 3:1-es vereséget szenvedtek.

A következő fordulóban Mórágyn lépünk pályára. Lendületesen kezdtük a meccset, Gavrilovics és Markovics góljaival már az első negyedóra után vezetést szereztünk. Utána kiegyenlítőbbé vált a játék. Újabb gólt nem értünk el, de ellenfelünk sem kerekedett fölénk. A második félidő gólt nem,

de izgalmakat hozott. Kapusunk, Nagy Gábor büntetőt védett, ami a mérkőzést is eldöntötte. A házigazdák a folytatásban egyre kedvetlenebbül játszottak. Kettős kiállításra is sor került, melynek szenvedő alanya részünkről Princz Gábor volt. Végül 2:0-ás győzelemmel tértünk haza Mórágyról. Ifistáink 3:1 arányban maradtak alul.

Bonyhád-börzsöny ellen hazai pályán szintén jól ment a játék. Sáros talajon, mély pályán zajlott a találkozó. Az edzői taktika úgy szólt, hogy a mély pályán az ellenfél magas, robosztus védői nehezen fordulnak, tehát gyorsasággal és rövid passzokkal mögéjük lehet kerülni. Az utasítás bevált. Már a félidő elején Alberczki góljával vezetéshez jutottunk. A pálya állapota miatt az erőnlét is szerepet játszott ezen a találkozón. Ebben is ellenfelünk fölé kerekedtünk. Kun és Benedikti két góljával növeltük előnyünket a második félidőben. 3:0-ás győzelmünkkel közel kerültünk az élmezőnyhöz. Az előmeccsen fiataljaink 3:4 arányban maradtak alul.

Az utolsó bajnoki fordulóra Pálfán került volna sor, de a havazás miatt a pálya játékra alkalmatlan volt. ■

Novemberben hullámzó teljesítményt nyújtott a DFC

Első osztályú csapatunk teljesítményére rányomta bélyegét az elnöki, edzői bejelentés Kindl István részéről, miszerint lemond tisztségeiről, mert szerinte a város nem biztosítja azokat a feltételeket, melyek a sikeres szerepléshez szükségesek. Nagy valószínűséggel ez az utalás első sorban az anyagi támogatásokra vonatkozott.

■ SZABADOS SÁMUEL

A Tamási elleni idegenbeli fellépésen sikerült pontot szereznünk, 1:1 lett a végeredmény. Fiatalljaink sajnos 8:0-ás súlyos vereséget szenvedtek.

A 13., azaz az őszi záró fordulóban Majost fogadtuk hazai pályán. Az első félidőben kezdeményezőbbek voltunk, a 10. percben Krepsz góljával vezetéshez jutottunk. A második félidőben szintén megmaradt mezőnyfölényünk, mégis ők bizonyultak eredményesebbnek. Két góljukkal fordítani tudtak, és 1: 2 arányú győzelmet arattak. A mérkőzést eldöntő vendéggól a 85.

percben született, egyenlítésre már nem volt idő. Ifistáink ismét vereséget szenvedtek, 0:7 arányban.

Ezzel véget ért a hivatalos őszi forduló, de a megyei labdarúgó szövetség döntése alapján a tavaszi fordulóból még két mérkőzést le kellett játszaniuk a csapatoknak. Az első előrehozott tavaszi mérkőzésen Tevelt láttuk vendégül. Az előmérkőzés már sikert hozott a szurkolóknak, mivel a földvári fiatalok 1:0 arányban legyőzték vendégeiket. A felnőttek mérkőzése sok izgalmat hozott. Ennek oka korai vezetősünk volt: Krepsz a kezdés után nem sokkal gólt szerzett. Múltak a percek, de újabb gól nem született, mint ahogy a második félidőben sem. Az izgalmat az okozta, hogy vendégeink egy sikeres ellentámadása és gólja értékes bajnoki pontoktól fosztotta volna meg gárdánkat. Szerencsére nem így alakult a találkozó, és győztünk 1:0-ra. Ősszel utoljára Cikón vendégszerepeltek a földvári fiúk. Pontszerzésben reménykedtünk, de vendéglátóink ezen a napon jobbnak bizonyultak. 2:0-ás félidő után 3:1-es vereséget szenvedtünk. Szépítő gólunkat Ashermann szerezte.

Kindl István edző, klubelnök ezzel a mérkőzéssel búcsúzott a DFC – től.

Ifistáink 3:2-es vereséget szenvedtek. ■

Kindl István lemondott elnöki és edzői tisztéről

November 20-án tartotta szezonzáró bankettjét és egyben közgyűlését első osztályú focicsapatunk, a DFC. Félévértékelő beszéde után Kindl István, az egyesület elnöke és játékosedzője bejelentette, hogy december 31-ig tölti be még tisztségeit, ezután lemond.

■ SZABADOS SÁMUEL

Tíz éve edzőként érkezett Paksról városunkba Kindl István, s új csapatot kezdett építeni. Több játékost hozott vidékről, akik ezután hosszabb, rövidebb időt töltöttek a DFC-nél. A csapat gerincét ez idő alatt a vidékről igazolt játékosok alkották, amiért többször az kritika érte az edzőt, hogy melózi a hazai, tehetséges labdarúgókat.

A tíz év vitathatatlanul a dunaföldvári sportélet egyik legsikeresebb időszaka volt. Kétszer nyert bajnokságot a gárda, többször ezüst- és bronzérmes; a csapat mindvégig a

mezőny első felében zárta a bajnokságot.

Kindl István edzőként sikercentrikus, következetes munkát végzett. Gyakran játékosként is a csapat szolgálatába állt. Focistái körében tisztelet övezte a felnőttek és a fiatalok közt egyaránt. A két bajnoki aranyérem kapcsán lehetősége lett volna tovább lépni, az NB III-ban szerepelni. Sajnos, erre nem került sor. Kindl edző szerint az akkori játékosállomány egy-két poszton megerősítve alkalmas lett volna a magasabb osztálybeli szereplésre, de a továbblépés anyagi háttérét a város és a szponzorok nem tudták biztosítani. Mivel városunkban már három labdarúgó egyesület működik, ezért edzőként, majd elnökként kemény küzdelmeket kellett folytatnia a pályahasználatért, az anyagi háttér megteremtéséért. Elmondása szerint az utóbbi években úgy érezte, hogy fáradozása hiábavaló. Nem tudta azokat a feltételeket megteremteni, melyek a sikeres szerepléshez szükségesek. Nem érezte a szurkolók lelkesedését, a szponzorok elmaradoztak, és a városvezetés szerinte nem állt kellőképpen a csapat mellé. Úgy látja, hogy a jövőbeli kilátások sem kedvezőek, a sikerek elmaradása esetén a helyzet csak rosszabbodna, ezért döntött a lemondás mellett.

Búcsúbeszédében megköszönte játékos-társai és Weiszgáber János, volt egyesületi elnök munkáját, valamint a legkitartóbb szponzorok támogatását. A maga részéről is sikeresnek tekintette az elmúlt évtizedet, hiszen – mint mondta - fociberkekben kivételes alkalom, hogy tíz évet edzősködjön valaki egy csapatnál. Ez a tény nyilván munkája eredményességét jelzi.

Kindl István a focitól még nem fog elszakadni. Kis pihenő után edzőként szeretne valahol tevékenykedni. Eddigi sikerei alap-

ján erre megvan minden esélye.

A DFC későbbi időpontban, ünnepélyes keretek között fog elköszönni Kindl Istvántól. ■

Szólóformációs Mazsorett Bajnokság

■ BALOGH EMESE

Várgesztes adott otthont 2010. november 13-án a Szólóformációs Mazsorett Bajnokságnak, melyen a dunaföldvári Lőfán Mazsorett Egyesület városunkat is képviselte.

Eredmények:

Baton Cadet Solo: Huszárik Helga 6., Rabner Maja 10. hely

Baton Junior Solo: Tilli Fanni 2., Törteli Nadin 3., Csizmadia Réka 7. hely

Baton Senior Solo: Bartalos Hajnalka 1., Csányi Petra 2. hely

Baton Cadet Duo-trio: Huszárik Helga-Rácz Viktória 1., Balázs Barbara-Rabner Maja 7. hely

Baton Junior Duo-trio: Tilli Fanni-Törteli Nadin 2. hely

Baton Senior Duo-trio: Kovács Petra-Rivnyák Viktória 2., Bartalos Hajnalka-Huszárik Tamara 3. hely

Pom-pon Cadet Duo-trio: Pinke Kata-Scheier Noémi-Simon Dorina 4. hely

Baton Junior Mini formáció: Csizmadia Réka-Fehér Livia-Tilli Fanni-Törteli Nadin 1. hely

A különdíjak kategóriáiban a Bartalos Hajnalka - Huszárik Tamara páros ruhája nyerte a legszebb ruha díját, melyet Huszárik Tamara tervezett és Soós Margit készített. ■



**IPPER
REKLÁM**

- Reklámtárgyak forgalmazása, feliratozása /tollak, öngyújtók, mappák, stb./
- Szitázás /póló, esernyő, cimkék/
- Cég- és reklámtáblák kivitelezése
- Ponyvafestés
- Öntapadós feliratok, grafikák
- Névjegykártyák, prospektusok, plakátok, szóróanyagok készítése

Dunaföldvár, Duna u. 2
Tel.: 75/541-071, 30/93-75-317, 30/99-38-032
Fax: 75/541-073 E-mail: ipper@axelero.hu



**ÉPÍTÉS TERVEZÉS
INGATLAN ÉRTÉKBECSLÉS
ÉS FORGALMAZÁS**

Tervezés
Családi házak (szoc.pol.is!), üzletek, irodák, ipari épületek, melléképületek.

Értékbecslés
Hitelkérelemhez, ingatlan adás-vételhez.

Ingatlanforgalmazás
Építész tanácsadással, teljes körű ügyintézésrel, ügyvéd közreműködésével, ingyenes nyilvánartással.

Elekne Csollány Éva,
Dunaföldvár, Templom u. 43., Tel/fax: (75) 441-074
mobil: (30) 959-29-33 vagy (30) 937-53-24

Rendőrségi HÍREK

Korán sötétedik, a téli időjárás miatt egyre nehezebb a gépjárművezetők dolga. Kérjük, vezessenek óvatosan. A gyalogátkelő-helyeket, útkereszteződéseket, az olyan helyeket, ahol gyalogosok közlekedhetnek, óvatosan közelítsék meg!

A KRESZ előírásait tartsák be, mert az év végén is folytatódnak az ellenőrzések. A rendőrség méri a gépkocsik sebességét a főbb útvonalakon, a város központjában, a bevásárló központok környékén. Ellenőrzik a gyalogosokat, kerékpárosokat, segédmotoros kerékpárral közlekedőket. Ellenőrzik a járművek műszaki állapotát, megfelelő világitás meglétét; a szabálytalanul parkolókat is büntetik.

A bevásárló központok előtt tartsák be a parkolás szabályait, és ne hagyjanak látható helyen értéket a gépkocsikban, ne adjanak okot az autó feltörésére!

Az elmúlt héten délután 17- 19 óra között betörték egy házba. Nagyobb értéket nem vitt el a betörő, de az okozott kár jelentős. Kérjük a lakosokat, figyeljék ne csak saját, de szomszédaik ingatlanait is! Ha házalókat, idegeneket látnak, értesítsék a rendőrséget!

A téli szünetben, ha befagynak a vizek, szánkózásra alkalmas hó esik, a gyerekek sportolhatnak a szabadban. Kérjük a szülőket, hívják fel figyelmüket a téli sportok veszélyeire, és arra, hogy a Dunára semmi esetre se menjenek korcsolyázni!

SOS! Gondos gazdit keresek argentín dog kölyök és felnőtt kutyaoknak.

+36-30-370-7727

A kutyaok megtekinthetők: <http://galley.site.hu/u/G-era/dogo SOS/gazdi keresok>

MEGJELENIK 500 PÉLDÁNYBAN
KIADJA A PART-OLDALAK KULTURÁLIS EGYSÉG
FELELŐS SZERKESZTŐ: ANDRÁS FERENC,
E-MAIL: ANDRAS@TOLNA.NET
TÖRDELÉS: MAGYARI ÁKOS
Cím: 7020 DUNAFÖLDVÁR, KOSSUTH L. U. 2.,
TELEFON: (75) 341-176,
HONLAP: WWW.PART-OLDALAK.HU,
SZERKESZTI TAKÁCS ANDRÁS
NYOMTATJA: SÉD NYOMDA KFT.,
7100 SZEKSZÁRD, EPRESKERT U. 10.,
TELEFON: (74) 529-950.
ISSN 1589-164X

Szilveszter a Vár Étteremben

Ünnepeljük együtt az év utolsó napját városunk lehangulatosabb pontján a környezethez illő menüvel:

„A” menü

Érkezéskor egy pohár ananász bőlé

Előétel: datolyával töltött mozzarella salátaágyon

Főétel: szarvas sült Pompadouremódrá, burgonya golyókkal, áfonyás öntettel

Desszert: Malahoff Alagút

„B” menü

Érkezéskor egy pohár barackos bőlé

Előétel: burgonyatallérra rakott libamáj sültalmával, póréhagymával és paprikával

Főétel: Mexikói tüzes malacsült, baconba tekert burgonyával, bébi répával, citromos-tormás céklapürével

Desszert: Gesztenyekocka meggy-mártással

Éjfél után: töltött káposzta – lencsesaláta sült sonkával

Éjféltkor egy pohár pezsgő

**Egész este élőzene a
Labanda zenekarral**

Belépő: 7.500 Ft/fő

Keressük! Több hete eltűnt a Petőfi utcából egy középkorú, zsemleszínű, barátságos, hím, keverék- tacsó kutya. Orra rövid, jobb hátsó lábára kicsit sántít. Gazdái nagyon várják haza -kéri, aki tud róla valamit, jelentkezzen a megadott telefonszámon. +36 30/ 993-88-33 vagy hagyjon üzenetet a Rákóczi utcai cipőboltban. (Gavrilovits)



10. péntek

ÍZEK, IMÁK, SZERELMEK

11. szombat

AZ AMERIKAI

17. péntek

ZIMMER FERI 2.

18. szombat

**RENDEZVÉNY MIATT A MOZI
ELMARAD!**

22. szerda

SEJTCSERÉS TÁMADÁS

29. szerda

**SOCIAL NETWORK - A
KÖZÖSSÉGI HÁLÓ**

Az előadások 19 órakor kezdődnek!

Jegyár 500 Ft. Pénztárnyitás az előadások kezdete előtt 1 órával!

Alphazoo Dunaföldvár

Rákóczi u. 2. (a két patika között)

Telefon: 06 30 902 34 02

Decemberben is új
akciókkal várjuk
üzletünkben.
Szórólapunkat megtalálja a
postaládájában.
Békés ünnepeket és boldog új
évet kívánunk!
Karádi Ágnes és Karádi Péter

Eukanuba



ALPHAZOO
KISÁLLATOK HAZAI NAGYÁRUHAJA
www.alphazoo.hu